



Wichtiger Hinweis: Kein vorzeitiger Standabbau!

Vor dem offiziellen Abbaubeginn, Mittwoch, 13.10.2021, 18:00 Uhr darf der Stand weder ganz noch teilweise geräumt werden. Koelnmesse **ist berechtigt, gegen den Aussteller für jeden Fall** der Zuwiderhandlung eine nach Schwere des Falles zu bemessene Konventionalstrafe **in Höhe von bis zu 5.000,00 Euro zu verhängen, und/oder die Zulassung des Ausstellers zu folgenden Veranstaltungen abzulehnen**. Auf die Regelung unter Ziffer 9.3 der Besonderen Teilnahmebedingungen wird verwiesen.

Important: Stands may not be dismantled early!

Stands may not be partially or completely cleared before the official dismantling period begins at 6:00 p.m. on Wednesday, 13.10.2021. Koelnmesse **has the right to impose a fine of up to EUR 5.000 for each time that an exhibitor** violates this regulation. The size of the fine will depend on the seriousness of the violation. Koelnmesse may **in addition/as an alternative bar the exhibitor in question from participating** in the following event. Please note the regulation in Item 9.3 of the Special Section of the Conditions of Participation.

Important: Pas de démontage prématuré des stands!

Il n'est pas autorisé de démonter les stands ni entièrement ni partiellement avant le début officiel de la période de démontage, soit mercredi 13.10.2021 à 18 h 00. L'exposant qui enfreindra cette règle se verra **infliger par Koelnmesse une amende conventionnelle pouvant atteindre 5 000 Euro** selon la gravité de l'infraction et/ou **se faire refuser sa demande d'admission** aux prochaines éditions du salon, conformément au § 9.3 des conditions particulières de participation.

Nota importante: No smontaggio anticipato!

Prima dell'inizio ufficiale dello smontaggio, previsto per mercoledì 13.10.2021, ore 18:00, non è consentito sgombrare lo stand, neanche in parte. Koelnmesse è **autorizzata a addebitare all'espositore in caso di** trasgressione una multa che, in proporzione alla gravità del caso, **può ammontare fino a 5.000,00 Euro, e/o rifiutare l'ammissione dell'espositore alle successive manifestazioni**. Si rimanda al regolamento al punto 9.3 delle Condizioni speciali di partecipazione.
